RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 868/90

af 2. april 1990

om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse svejsede rør af jern eller ulegeret stål, med oprindelse i Jugoslavien og Rumænien, og om endelig opkrævning af den midlertidige antidumpingtold på denne import

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88 af 11. juli 1988 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidiært import fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (1), særlig artikel 12,

under henvisning til forslag fra Kommissionen efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Midlertidige foranstaltninger

(1) Kommissionen indførte ved forordning (EØF) nr. 3074/89 (2) en midlertidig antidumpingtold på importen af svejsede rør af jern eller ulegeret stål, med oprindelse i Jugoslavien og Rumænien.

(2) Ved forordning (EØF) nr. 342/90 (3) blev gyldighedsperioden for den midlertidige antidumpingtold forlænget med en periode på højst 2 måneder.

B. Efterfølgende procedure

(3) Efter at være blevet underrettet om hovedkonklusionerne af den indledende undersøgelse anmodede den rumænske eksportør og en jugoslavisk producent/eksportør om at blive hørt af Kommissionen, og denne anmodning blev imødekommet. De fremlagde tillige skriftlige redegørelser for deres synspunkter vedrørende undersøgelsesresultaterne.

C. Dumping

(4) Der er ikke modtaget nye oplysninger om dumpingimporten siden indførelsen af den midlertidige told på importen med oprindelse i Jugoslavien og Rumænien; hvad angår Jugoslavien og Rumænien, anses resultaterne af dumpingundersøgelsen, som omhandlet i forordning (EØF) nr. 3074/89, derfor for at være endelige.

D. Skade

(5) Hvad angår spørgsmålet om skade, påstod den rumænske eksportør, at Kommissionen havde indført antidumpingtold på visse svejsede rør af jern eller ulegeret stål, henhørende under KN-kode 7306 30 51, 7306 30 59, ex 7306 30 71 og ex 7306 30 79, som Rumænien ikke eksporterede til Fællesskabet. Det fremgår imidlertid af Kommissionens undersøgelse, at Rumænien faktisk eksporterede svejsede rør henhørende under alle fire nævnte KN-koder i undersøgelsesperioden.

(6) Den rumænske eksportør hævdede tillige, at den mængde, der blev eksporteret til Fællesskabet, var nogenlunde den samme i 1988 som i 1985, og derfor ikke påførte den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet skade. Kommissionen mener, at situationen i 1985 ikke kan sammenlignes med situationen i 1988, fordi et pristilsagn var gældende indtil maj 1987 (4). I referenceperioden blev den pågældende erhvervsgren påført skade som følge af eksportørens prisunderbud, som må siges at være den væsentligste faktor.

(7) Undersøgelsesresultaterne vedrørende skaden som beskrevet i forordning (EØF) nr. 3074/89 bekræftes derfor.

E. Fællesskabets interesser

(8) Der blev ikke inden udløbet af den frist, der var fastsat i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3074/89, modtaget bemærkninger fra brugere af svejsede rør af jern eller ulegeret stål, importeret fra Jugoslavien og Rumænien, som var omfattet af den midlertidige antidumpingtold.

(9) Kommissionens konklusion om, at det er i Fællesskabets interesse, at der gribes ind, bekræftes derfor. Under disse omstændigheder er det af hensyn til beskyttelsen af Fællesskabets interesser påkrævet at indføre en endelig antidumpingtold på importen af visse svejsede rør, af jern eller ulegeret stål, med oprindelse i Jugoslavien og Rumænien.

F. Toldsats

(10) Den midlertidige antidumpingtold var blevet fastsat til et niveau, der kunne hindre, at den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet fortsat påførtes skade. Da Kommissionens foreløbige undersøgelsesresultater er blevet bekræftet, bør den endelige antidumpingtold være lig med den midlertidige antidumpingtold.

(1) EFT nr. L 209 af 2. 8. 1988, s. 1.
(2) EFT nr. L 294 af 13. 10. 1989, s. 10.
(3) EFT nr. L 38 af 10. 2. 1990, s. 9.
(4) EFT nr. L 150 af 29. 5. 1982, s. 1;
EFT nr. C 128 af 14. 5. 1987, s. 3;
EFT nr. C 358 af 31. 12. 1987, s. 83.

G. Tilsagn

(11) Da den rumænske eksportør Metalexportimport og den jugoslaviske producent/eksportør Zeljezara Sisak var blevet underrettet om, at resultaterne af den indledende undersøgelse ville blive bekræftet, afgav de tilsagn vedrørende deres eksport til Fællesskabet af visse svejsede rør af jern eller ulegeret stål.

(12) Nævnte tilsagn indebærer, at eksportpriserne til Fællesskabet på de pågældende produkter hæves til det niveau, der er nødvendigt for at hindre fortsat skade for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet. Kommissionen finder derfor, at de afgivne tilsagn kan godtages.

(13) Efter høring i Det Rådgivende Udvalg blev disse tilsagn godtaget ved Kommissionens afgørelse 90/166/EØF (1).

H. Opkrævning af den midlertidige told

(14) I betragtning af de påviste betydelige dumpingmargener og den alvorlige skade for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, anses det for nødvendigt, at de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af midlertidig told, opkræves i deres helhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af visse svejsede rør af jern eller ulegeret stål, med gevind eller til gevindskæring, også forzinkede, med cirkulært tværsnit, med udvendig diameter 168,3 mm og derunder, henhørende under KN-kode 7306 30 51, 7306 30 59, ex 7306 30 71 (Taric-kode 7306 30 71*90) og ex 7306 30 79 (Taric-kode 7306 30 79*90), med oprindelse i Jugoslavien og Rumænien.

2. Tolden fastsættes til 18 % for varer med oprindelse i Jugoslavien og 22 % for varer med oprindelse i Rumænien. Tolden beregnes af nettoprisen, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet.

3. Uanset stk. 2 finder tolden ikke anvendelse på de pågældende produkter, som produceres og sælges direkte til Fællesskabet af Zeljezara Sisak, Sisak, Jugoslavien og af Metalexportimport, Bukarest, Rumænien. (Taric-tillægskoderne er angivet i bilaget.)

4. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse.

Artikel 2

De beløb, for hvilke der i henhold til forordning (EØF) nr. 3074/89 er stillet sikkerhed i form af midlertidig antidumpingtold, opkræves endeligt i deres helhed.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 2. april 1990.

På Rådets vegne
G. COLLINS
Formand

(1) Se side 36 i denne Tidende.

BILAG

Taric-tillægskoder

Oprindelse	Tillægskoder	Firmaer/Toldsatser
Jugoslavien	8443	Fremstillet og solgt direkte til Fællesskabet af: Zeljezara Sisak, Sisak, Jugoslavien Ingen antidumpingtold
Jugoslavien	8444	Andre: 18 %
Rumænien	8445	Fremstillet og solgt direkte til Fællesskabet af: Metalexportimport, Bukarest Ingen antidumpingtold
Rumænien	8446	Andre: 22 %